

Province de Québec, le 2 août 2010
Municipalité La Rédemption.

Lundi, le deux (2) août 2010 se tenait à 20H00 au Centre municipal, la séance ordinaire du conseil municipal de La Rédemption.

Sont présents, madame Isabelle Dupont, mairesse, mesdames les conseillères : Carmen Morisset et Brigitte L.Dupont ainsi que messieurs les conseillers suivants : Denis Soucy et Jean-Yves Deschênes et Simon-Yvan Caron. Tous formant quorum sous la présidence de madame la Mairesse. Madame Nadine Roussy, directrice générale adjointe était présente.

2. Ouverture de la séance.

10-163 Mme La Mairesse ouvre la séance par un moment de silence et elle invite les élus à prendre considération de l'ordre du jour proposé. Il est proposé par Madame Carmen Morisset et résolu à l'unanimité, l'acceptation de l'ordre du jour tout en laissant l'item « Affaires Nouvelles » ouvert.

3. Lecture et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 et l'ajournement du 13 juillet.

10-164 Après la lecture procès-verbal de la séance ordinaire du 5 et du 13 juillet dernier, il est proposé par Monsieur Jean-Yves Deschênes et résolu à l'unanimité, d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire tel que lu et présenté.

ACCEPTATION DES COMPTES

JEANNOT SIROIS	Chèque annulé: C1000183	-316,05
DICOM EXPRESS INC.	Chèque annulé: C1000212	-17,93
L'AS DU CAMION 2000 INC.	Chèque annulé: C1000219	-230,25
L'AS DU CAMION 2000 INC.	SENSOR CAMION POUBELLE	186,28
L'AS DU CAMION 2000 INC.	KIT SPOKET STHIL POUR SCIE 290	43,97
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	BAC VERT ET BLEU	180,56
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	PEINTURE ANTI ROUILLE	22,31
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	TIGE FILETÉE ZINC JAUNE	3,70
MINISTERE DU REVENU	AUTRE REMISE AOÛT	190,92
CARQUEST	CAMION ORDURE -BACO	129,48
CENTRE BUREAUTIQUE INC.	CONTRAT SERVICE PHOTO 2MOIS	123,03
CIB	FORMATION AIDE TECH NADINE	592,59
LES CONSTRUCTIONS JALBERT & PELLETIER	TRACTEUR RG 9	2 198,25
DEPANNEUR CHEZ MARTIN ENR.	ESSENCE CAMION	95,01
DEPANNEUR CHEZ MARTIN ENR.	ESSENCE CAMION	100,00
DEPANNEUR CHEZ MARTIN ENR.	BATTERIE	7,44
DICKNER INC.	POTEAU, CHEVRON ALIGNEMENT ..	159,07
FONDS DE L'INFORMATION FONCIÈRE	AVIS MUTATION AOUT	6,00
GROUPE LECHASSEUR	ASPHALTE CHAUDE 21 JUILLET 10	742,39
LES ENTREPRISES HARVEY ET FILS INC.	COMPRESSEUR AIR- BTE CONTROLE	67,73
MORISSETTE GINO	DÉBROUSSAILLER COTÉ CHEMIN	500,00
MRC DE LA MITIS	ÉVALUATION MISE A JOUR	6 598,11
PELOQUIN JOSÉE	CONCIERGERIE AOUT 2010	800,00
NADINE ROUSSY, DIR. GÉN./SEC. TRÉS.	PETITE CAISSE FRAIS POSTE	113,72
PUBLICATIONS L'AVANTAGE	AVIS PUBLIC DÉROGATION	124,16
PUBLICATIONS L'AVANTAGE	PUBLICITÉ MOULIN	231,39
PURIBEC INC.	CHLORE POSTE CHLORATION	134,26
RESTO HYDRAULIQUE	FLAT WASHER- NYLON NUT...	63,03
RESTO HYDRAULIQUE	FITING HOSE BACO	78,59
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827 05702	PYROPLEX BLEU 15KG	199,62
L'AS DU CAMION 2000 INC.	SENSOR CAMION POUBELLE	186,28
P. LABONTÉ ET FILS	KIT SPOKET STIHL	43,97
ESPACE BELL	FACT. AOUT	65,02
HYDRO QUÉBEC	ÉCLAIRAGE PUBLIC	452,09
TELUS COMPTES À PAYER	BIBLIO	61,04
TELUS COMPTES À PAYER	TEL BUREAU	160,83
HYDRO QUÉBEC	GARAGE 58 JRS	271,81
TELUS MOBILITE	CELLULAIRE VOIRIE	45,55

TÉLÉ COMMUNICATION DE L'EST	PAGET INCENDIE	86,63
MINISTERE DU REVENU	REMISE AOUT 2010	2 814,54
AGENCE DES DOUANES ET REVENU CANADA	REMISE AOÛT 2010	1 229,46
CARTE DE CRÉDIT VISA	DÉPENSES VOYAGE AUTO POMPE	249,59
NANCY LAVOIE	PAN CARTE DÉFILÉ	200,00
DEPANNEUR CHEZ MARTIN ENR.	ESSENCE JUIN ET JUILLET	695,28
MADAME GISÈLE HALLÉ	REMB. DÉP. FORUM QUÉBEC	100,00
EQUIPEMENT D'INCENDIE LEVASSEUR INC	ACHAT CAMION AUTO POMPE	168 736,84
PIERRE VERTEFEUILLE	REMBOURSEMENT TAXE	156,20
JEAN CLAUDE BERUBE	REMBOURSEMENT TAXE	22,00
GRÉGOIRE LETARTE	REMBOURSEMENT DE TAXE	123,26
DONALD CHASSE	REMBOURSEMENT DE TAXE	121,00
JEANNOT SIROIS	MORCEAUX DE CÈDRE PARC	316,05
SAAQ	IMMATRICULATION CAMION POMPE	821,00

4. **Acceptation des comptes.**

10-165 Après la lecture des comptes du mois, il est proposé par Monsieur Simon-Yvan Caron et résolu unanimement l'acceptation des comptes à l'exception de la facture n^o :13924 des Construction Jalbert et Pelletier au montant de 2 198.25 \$. Le montant des comptes est de **58 267.77 \$** (Comptes en annexe au procès verbal).

5. **Correspondance.**

6 **Dossier autopompe.**

Acceptation de la soumission

10-166 Il est proposé par Madame Carmen Morisset et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de la Rédemption accepte la soumission de d'Équipement d'Incendie Levasseur inc. de Saint-François-du-Lac au montant de 149 490.00\$ plus les taxes applicables pour l'achat du camion autopompe 2001 usagé. Équipement Levasseur inc. étant le seul soumissionnaire lors de l'ouverture des soumissions du 19 juillet 2010.

Par la même résolution, le conseil accepte la note de crédit au montant de 5000 \$ discuté avec monsieur Jean Levasseur lors de l'ouverture de la soumission. Cette note de crédit servira à l'achat d'équipement nécessaire pour conformer la camion autopompe au schéma de couverture de risque du service incendie de la MRC de la Mitis.

10-167 **Autorisation de signature**

Il est proposé par Monsieur Denis Soucy et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de la Rédemption nomme autorise la directrice générale adjointe, Madame Nadine Roussy, à signer le financement du règlement d'emprunt 2010-03 pour l'achat de l'auto pompe au plus bas taux d'intérêt obtenue lors de l'appel de financement auprès de trois (3) institution financières. Le règlement d'emprunt est au montant de 188 431 \$ mais la partie à financer pour la municipalité de La Rédemption, après les affectation de 94 215.50 \$ provenant du programme : Fonds de soutien aux territoires en difficulté Volet 5 ainsi qu'un montant de 44 083.43 \$ provenant de la municipalité de Sainte-Jeanne-D'Arc selon l'entente signé en date du 9 mars 2005, est de 50 132.07 \$.

10-168 **Frais de déplacement lors de l'achat du camion autopompe**

Il est proposé par Monsieur Jean-Yves Deschênes et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de la Rédemption nomme madame Isabelle Dupont, mairesse seul utilisateur de la carte de crédit lors du déplacement pour aller chercher le camion autopompe. Les dépenses de repas, des frais d'essence et de logis sont autorisées au besoin. Les pièces justificatives sont nécessaires lors de la remise de la carte crédit. Les personnes autorisées lors de ce déplacement sont Madame Isabelle Dupont , mandataire de la signature du contrat et messieurs Richard Dupont , chef pompier et Richard Ducasse , du service incendie de la MRC de La Mitis.

7 ZAP : Bas St Laurent, Mandater signataire contrat.

10-169 Il est proposé par Monsieur Denis Soucy et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise Madame Nadine Roussy, directrice générale adjointe à signer le contrat avec ZAP BSL .

8 Lots intra municipaux.

10-170 À la suite de la lecture de la lettre adressé à la ministre Normandeau, Il est proposé par Monsieur Denis Soucy et résolu avec l'appui de cinq conseillers à l'exception par Madame Brigitte L.Dupont qui s'est abstenue de voter, que le conseil de la municipalité de La Rédemption désire informer Madame Nathalie Normandeau, Ministre des Ressources Naturelles et de la Faune, qu'elle donne son appui inconditionnelle et espère la réussite, dans la démarche de la mairesse, Madame Isabelle Dupont, afin d'obtenir la rétrocession des 74 lots intra municipaux sur le territoire de la municipalité.

9. Affaires nouvelles

a) Clé de l'édifice municipal

10-171 Il est proposé par Monsieur Denis Soucy et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption remet à madame Isabelle Dupont, mairesse ,les clé locaux du bâtiment municipal à savoir : la grande salle , cuisine, le bar et la porte du milieu. Ceci pour combler l' indisponibilité parfois des personnes ressources.

b) Demande d'évaluation

10-172 Il est proposé par Monsieur Simon-Yvan Caron et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption demande l'expertise d'un évaluateur agréer pour le lot 71-p du rang 7 canton massé.

c) Employé occasionnel

10-173 Il est proposé par Monsieur Simon-Yvan Caron et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption procède à l'engagement d'un employé occasionnel sur appel seulement. Il devra effectuer diverse tache pour la voirie et aussi la collecte d'ordure et de récupération durant les vacances des employés habituels. Le taux horaire pour ce poste est fixé à 11\$ de l'heure.

d) Éolien

10-174 Il est proposé par Madame Carmen Morisset et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité demande à St-Laurent Énergie, une rencontre avec le conseil municipal pour discuter du tracé du chemin d'accès du parc éolien du Lac-Alfred.

10. Période de questions.

11. Fermeture de l'assemblée.

10-175 Après la période de questions, il est proposé par Monsieur Denis Soucy, la fermeture de l'assemblée à 20h55.

Isabelle Dupont,
Mairesse

Nadine Roussy,
Dir. gén. adjointe